**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

**HỌC BẠ**

**TRUNG HỌC CƠ SỞ**

Họ và tên học sinh: **{#nguoi\_hoc.ho\_va\_ten}{nguoi\_hoc.ho\_va\_ten}{/nguoi\_hoc.ho\_va\_ten}**

Lớp: **{#ten\_lop\_hoc}{ten\_lop\_hoc}{/ten\_lop\_hoc}**

Trường: **{#co\_so\_giao\_duc.ten\_co\_so\_giao\_duc}{co\_so\_giao\_duc.ten\_co\_so\_giao\_duc}{/co\_so\_giao\_duc.ten\_co\_so\_giao\_duc}**

Năm học: **{#nam\_bat\_dau}{nam\_bat\_dau}{/nam\_bat\_dau} – {#nam\_ket\_thuc}{nam\_ket\_thuc}{/nam\_ket\_thuc}**

Xã (Phường, Thị trấn): **{#co\_so\_giao\_duc.dia\_chi.ten\_phuong\_xa}{co\_so\_giao\_duc.dia\_chi.ten\_phuong\_xa}{/co\_so\_giao\_duc.dia\_chi.ten\_phuong\_xa}**

Huyện (Thành phố, Quận, Thị xã): **{#co\_so\_giao\_duc.dia\_chi.ten\_quan\_huyen}{co\_so\_giao\_duc.dia\_chi.ten\_quan\_huyen}{/co\_so\_giao\_duc.dia\_chi.ten\_quan\_huyen}**

Tỉnh (Thành phố): **{#co\_so\_giao\_duc.dia\_chi.ten\_tinh\_thanh}{co\_so\_giao\_duc.dia\_chi.ten\_tinh\_thanh}{/co\_so\_giao\_duc.dia\_chi.ten\_tinh\_thanh}**

**Số sổ đăng bộ: {#so\_so\_dang\_bo}{so\_so\_dang\_bo}{/so\_so\_dang\_bo}/THCS**

HỌC BẠ

Họ và tên học sinh: **{#nguoi\_hoc.ho\_va\_ten}{nguoi\_hoc.ho\_va\_ten}{/nguoi\_hoc.ho\_va\_ten}** Giới tính: **{#nguoi\_hoc.gioi\_tinh.ten\_gioi\_tinh}{nguoi\_hoc.gioi\_tinh.ten\_gioi\_tinh}{/nguoi\_hoc.gioi\_tinh.ten\_gioi\_tinh}**

Ngày, tháng, năm sinh: **{#nguoi\_hoc.ngay\_sinh}{nguoi\_hoc.ngay\_sinh}{/nguoi\_hoc.ngay\_sinh}** Dân tộc: **{#nguoi\_hoc.dan\_toc.ten\_dan\_toc}{nguoi\_hoc.dan\_toc.ten\_dan\_toc}{/nguoi\_hoc.dan\_toc.ten\_dan\_toc}** Quốc tịch: **{#nguoi\_hoc.quoc\_tich.ten\_quoc\_tich}{nguoi\_hoc.quoc\_tich.ten\_quoc\_tich}{/nguoi\_hoc.quoc\_tich.ten\_quoc\_tich}**

Đối tượng:

Mã số định danh cá nhân: **{#nguoi\_hoc.so\_dinh\_danh\_ca\_nhan}{nguoi\_hoc.so\_dinh\_danh\_ca\_nhan}{/nguoi\_hoc.so\_dinh\_danh\_ca\_nhan}**

Nơi sinh: **{#nguoi\_hoc.noi\_sinh.dia\_chi\_chi\_tiet}{nguoi\_hoc.noi\_sinh.dia\_chi\_chi\_tiet}{/nguoi\_hoc.noi\_sinh.dia\_chi\_chi\_tiet}**

Quê quán: **{#nguoi\_hoc.dia\_chi\_thuong\_tru.dia\_chi\_chi\_tiet}{nguoi\_hoc.dia\_chi\_thuong\_tru.dia\_chi\_chi\_tiet}{/nguoi\_hoc.dia\_chi\_thuong\_tru.dia\_chi\_chi\_tiet}**

Chỗ ở hiện tại: **{#nguoi\_hoc.noi\_o\_hien\_tai.dia\_chi\_chi\_tiet}{nguoi\_hoc.noi\_o\_hien\_tai.dia\_chi\_chi\_tiet}{/nguoi\_hoc.noi\_o\_hien\_tai.dia\_chi\_chi\_tiet}**

Họ và tên cha: **{#nguoi\_hoc.thong\_tin\_cha.ho\_va\_ten}{nguoi\_hoc.thong\_tin\_cha.ho\_va\_ten}{/nguoi\_hoc.thong\_tin\_cha.ho\_va\_ten}** Nghề nghiệp: **{#nguoi\_hoc.thong\_tin\_cha.nghe\_nghiep}{nguoi\_hoc.thong\_tin\_cha.nghe\_nghiep}{/nguoi\_hoc.thong\_tin\_cha.nghe\_nghiep}**

Họ và tên mẹ: **{#nguoi\_hoc.thong\_tin\_me.ho\_va\_ten}{nguoi\_hoc.thong\_tin\_me.ho\_va\_ten}{/nguoi\_hoc.thong\_tin\_me.ho\_va\_ten}** Nghề nghiệp: **{#nguoi\_hoc.thong\_tin\_me.nghe\_nghiep}{nguoi\_hoc.thong\_tin\_me.nghe\_nghiep}{/nguoi\_hoc.thong\_tin\_me.nghe\_nghiep}**

Họ và tên người giám hộ (nếu có): **{#nguoi\_hoc.thong\_tin\_nguoi\_giam\_ho.ho\_va\_ten}{nguoi\_hoc.thong\_tin\_nguoi\_giam\_ho.ho\_va\_ten}{/nguoi\_hoc.thong\_tin\_nguoi\_giam\_ho.ho\_va\_ten}** Nghề nghiệp: **{#nguoi\_hoc.thong\_tin\_nguoi\_giam\_ho.nghe\_nghiep}{nguoi\_hoc.thong\_tin\_nguoi\_giam\_ho.nghe\_nghiep}{/nguoi\_hoc.thong\_tin\_nguoi\_giam\_ho.nghe\_nghiep}**

Người ký học bạ : **{#giam\_hieu\_ky\_hoc\_ba.ho\_va\_ten}{giam\_hieu\_ky\_hoc\_ba.ho\_va\_ten}{/giam\_hieu\_ky\_hoc\_ba.ho\_va\_ten}**  Chức vụ của người ký học bạ : **{#giam\_hieu\_ky\_hoc\_ba.chuc\_vu\_cong\_tac.ten\_chuc\_vu\_cong\_tac}{giam\_hieu\_ky\_hoc\_ba.chuc\_vu\_cong\_tac.ten\_chuc\_vu\_cong\_tac}{/giam\_hieu\_ky\_hoc\_ba.chuc\_vu\_cong\_tac.ten\_chuc\_vu\_cong\_tac}**

Ngày ký học bạ : **{#ngay\_ky\_phat\_hanh}{ngay\_ky\_phat\_hanh}{/ngay\_ky\_phat\_hanh}**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Môn học/Hoạt động giáo dục** | **Điểm trung bình môn học**  **hoặc mức đánh giá** | | | **Điểm trung bình môn học hoặc mức đánh giá sau đánh giá lại, rèn luyện thêm trong kì nghỉ hè (nếu có)** | **Nhận xét sự tiến bộ, ưu điểm nổi bật,**  **hạn chế chủ yếu (nếu có) và chữ kí của giáo viên môn học** |
|  | Học kì I | Học kì II | Cả năm |  |  |
| Ngữ văn | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘19’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘19’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘19’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Toán | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘15’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘15’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘15’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Ngoại ngữ 1 | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘69’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘69’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘69’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Giáo dục  công dân | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘26’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘26’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘26’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Lịch sử và Địa lí | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘05’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘05’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘05’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Khoa học  tự nhiên | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘66’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘66’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘66’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Công nghệ | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘27’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘27’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘27’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Tin học | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘32’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘32’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘32’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Giáo dục thể chất | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘88’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘88’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘88’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Nghệ thuật | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘97’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘97’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘97’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Hoạt động  trải nghiệm, hướng nghiệp | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘91’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘91’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘91’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Nội dung giáo dục của địa phương | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘99’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘99’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘99’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Tiếng dân tộc thiểu số ..... | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘14’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘14’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘14’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |
| Ngoại ngữ 2 .... | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘31’}{#diem\_hoc\_ky\_1}{diem\_hoc\_ky\_1}{/diem\_hoc\_ky\_1}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘31’}{#diem\_hoc\_ky\_2}{diem\_hoc\_ky\_2}{/diem\_hoc\_ky\_2}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} | {#bang\_diem\_hoc\_ba}{#mon\_hoc\_id==‘31’}{#diem\_tong\_ket}{diem\_tong\_ket}{/diem\_tong\_ket}{/}{/bang\_diem\_hoc\_ba} |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Học kì** | **Mức đánh giá** | | **Tổng số buổi nghỉ học cả năm học** | **Mức đánh giá sau đánh giá lại môn học hoặc rèn luyện trong kì nghỉ hè (nếu có)** | | - {#tong\_ket\_hoc\_ba.is\_duoc\_len\_lop==‘1’}Được lên lớp{/}{#tong\_ket\_hoc\_ba.is\_duoc\_len\_lop==‘0’}Không được lên lớp{/}: {#tong\_ket\_hoc\_ba.noi\_dung\_len\_lop}{tong\_ket\_hoc\_ba.noi\_dung\_len\_lop}{/tong\_ket\_hoc\_ba.noi\_dung\_len\_lop} |
| Kết quả rèn luyện | Kết quả học tập | Kết quả rèn luyện | Kết quả học tập |
| Học kì I | {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_1\_id}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_1\_id}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_1\_id} | {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_ky\_1\_id}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_ky\_1\_id}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_ky\_1\_id} | {#tong\_ket\_hoc\_ba.so\_buoi\_nghi\_hoc}{tong\_ket\_hoc\_ba.so\_buoi\_nghi\_hoc}{/tong\_ket\_hoc\_ba.so\_buoi\_nghi\_hoc} | {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_he}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_he}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_he} | {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_he\_id}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_he\_id}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_he\_id} |
| Học kì II | {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_2\_id}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_2\_id}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_2\_id} | {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_ky\_2\_id}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_ky\_2\_id}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_ky\_2\_id} |
| Cả năm | {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_nam\_id}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_nam\_id}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_nam\_id} | {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_nam\_id}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_nam\_id}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_hoc\_tap\_nam\_id} |
| ***{#khoi\_lop\_hoc\_id==‘09’}{#tong\_ket\_hoc\_ba.*** ***noi\_dung\_hoan\_thanh\_chuong\_trinh==‘1’}Hoàn thành{/}{#tong\_ket\_hoc\_ba.*** ***noi\_dung\_hoan\_thanh\_chuong\_trinh==‘0’}Không hoàn thành chương trình trung học cơ sở{/}{/}***  - Chứng chỉ (nếu có): {#tong\_ket\_hoc\_ba. loai\_chung\_chi}{tong\_ket\_hoc\_ba. loai\_chung\_chi}{/tong\_ket\_hoc\_ba. loai\_chung\_chi} Loại: {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_xep\_loai}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_xep\_loai}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_xep\_loai}  - Kết quả tham gia các cuộc thi (nếu có): {#tong\_ket\_hoc\_ba.tham\_gia\_cuoc\_thi}{tong\_ket\_hoc\_ba.tham\_gia\_cuoc\_thi}{/tong\_ket\_hoc\_ba.tham\_gia\_cuoc\_thi}  - Khen thưởng (nếu có): {#tong\_ket\_hoc\_ba.noi\_dung\_khen\_thuong\_dot\_xuat}{tong\_ket\_hoc\_ba.noi\_dung\_khen\_thuong\_dot\_xuat}{/tong\_ket\_hoc\_ba.noi\_dung\_khen\_thuong\_dot\_xuat} | | | | | | |
| **KẾT QUẢ RÈN LUYỆN TRONG KÌ NGHỈ HÈ**  *(Nếu có)*  {#tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_he}{tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_he}{/tong\_ket\_hoc\_ba.ket\_qua\_ren\_luyen\_ky\_he} | | | | | | |
| **NHẬN XÉT CỦA GIÁO VIÊN CHỦ NHIỆM**  {#tong\_ket\_hoc\_ba.nhan\_xet\_tong\_hop}{tong\_ket\_hoc\_ba.nhan\_xet\_tong\_hop}{/tong\_ket\_hoc\_ba.nhan\_xet\_tong\_hop} | | | | | | |